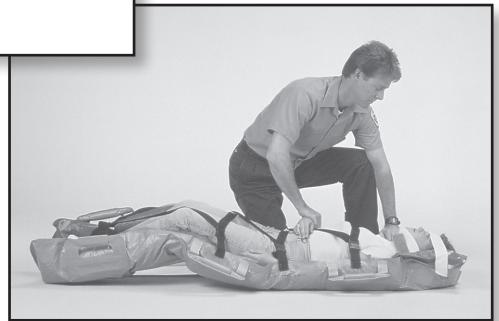


EVAC-U-SPLINT®

Vakuummatratze

ANWENDUNGSRICHTLINIEN



Gilt für Modellnummern:

MT 1075-6

MT 3075-6

MT 3075-6BP

EVS 9075-6C



EVAC-U-SPLINT® Vakuummatratze

ANWENDUNGSRICHTLINIEN

EINFÜHRUNG

Der Zweck der EVAC-U-SPLINT® Matratze besteht darin, eine Ganzkörperstabilisierung zu gewährleisten, wenn ein Patient zum Transport angehoben und auf eine Trage oder ein Kinderbett gebracht wird. Es bietet eine Alternative zum vollständigen Rückenbrett mit ausreichender Steifigkeit, um einen Patienten mit Verdacht auf eine Wirbelsäulenverletzung zu immobilisieren und zu schützen. Im Gegensatz zu einem flachen Brett verwendet die Matratze die Vakuumtechnologie, um sich an die genaue Form und Kontur des Körpers des Patienten anzupassen. Dies sorgt für eine verbesserte laterale und axiale Immobilisierung und beseitigt die Unannehmlichkeiten von Druckpunkten, die mit der herkömmlichen Immobilisierung der Wirbelsäule verbunden sind.

Hartwell Medical hat verschiedene Schulungsvideos erstellt, die die empfohlene Verwendung und Pflege der EVAC-U-SPLINT Matratze für Erwachsene zeigen, die auf unserer Website (www.HartwellMedical.com) verfügbar ist.

Vor der Verwendung dieses Medizinprodukts ist eine praktische Schulung zum Anfassen erforderlich. Sollten Sie Fragen haben oder zusätzliche technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an Ihren lokalen Hartwell Medical-Händler oder den Hartwell Medical-Kundendienst, der montags bis freitags von 07:30 bis 16:30 Uhr (Pazifische Zeit (PST)) unter der Telefonnummer 760-438-5500 erreichbar ist. an Ihren örtlichen Hartwell Medical Händler oder den Hartwell Medical-Kundendienst. Wenn Sie Kenntnis von einem schwerwiegenden Vorfall im Zusammenhang mit der Verwendung des Geräts erhalten, sollten Sie den Vorfall Hartwell Medical und Ihrer örtlichen Aufsichtsbehörde für Medizinprodukte melden.

Diese Anwendungsrichtlinien basieren auf der Voraussetzung, dass der Benutzer dieses Medizinprodukts eine genehmigte Schulung und Zertifizierung für den Rettungsdienst erhalten hat und unter ärztlicher ärztlicher Kontrolle und Protokollen arbeitet.

VORBEREITUNG

1. Legen Sie die EVAC-U-SPLINT® Matratze auf eine ebene Fläche in der Nähe des Patienten. Das Logo, Kopf und Schulter“ zeigt das Kopfende der Matratze an.
2. Entfernen Sie die rote Vinyl-Leine vom Ventil. Lösen Sie das Vakuum in der Matratze, indem Sie den roten Ventilschaft eindrücken. Halten Sie den Ventilschaft gedrückt, bis die Matratze biegsam ist.
3. Trennen Sie den Patientenrückhaltegurt von der Matratze. Falls gewünscht, trennen Sie den Gurt nur von der Seite der Matratze, die dem Patienten am nächsten liegt.
4. Glätten Sie die Perlen manuell, um eine ebene Oberfläche zu bilden.
5. Schließen Sie die Pumpe an die Matratze an, indem Sie den Pumpenschlauchanschluss am MaxiValve™ auf der Matratze befestigen. Die Pumpe kann entweder am Fußende oder am Kopfende angebracht werden. **HINWEIS:** Die pädiatrische EVAC-U-SPLINT Matratze hat nur ein Ventil am Fußende der Matratze. Evakuieren Sie genug Luft, um die Matratze halbsteif zu machen.

Ziel ist es, die Matratze während des Positionierens als Einheit bewegen zu können und die Perlen so stabil zu halten, dass der Patient auf die Matratze gelegt werden kann, ohne die Perlen zur Seite zu drücken. Bei der richtigen Evakuierungsmenge sollte die Matratzenoberfläche glatt sein, jedoch keine Vertiefungen aufweisen.

POSITIONIERUNG UND ANWENDUNG

1. Legen Sie die Matratze neben den Patienten, wobei die erste Schnalle in einer Linie mit der Achselhöhle des Patienten liegt. Die erste Schnalle befindet sich direkt unter dem Logo „Kopf und Schulter“ auf der Matratze.
2. Protokollieren Sie den Patienten mit Standardtechniken für die Patientenversorgung.
3. Bringen Sie die Matratze fest hinter den Patienten und halten Sie die erste Schnalle in einer Linie mit der Achsel des Patienten.
4. Rollen Sie den Patienten wieder auf die Matratze. Zentrieren Sie den Patienten bei Bedarf. Möglicherweise fällt es Ihnen leichter, den Patienten mit dem Kopf des Patienten drei bis vier Fuß vom Kopfende der Matratze entfernt auf die Matratze zu rollen. Sie können den Patienten dann entlang der Längsachse seines Körpers in eine Position bewegen, die auf der Matratze zentriert ist.
5. Öffnen Sie das MaxiValve am Fußende, damit Luft eindringen kann. Halten Sie das MaxiValve offen, bis die Matratze weich wird und sich an die Form des Patienten anpasst. Abhängig von der Anatomie des Patienten kann es erforderlich sein, Perlen entweder vom Patienten weg oder unter den Kopf des Patienten zu bewegen. Stellen Sie sicher, dass genügend Perlen vorhanden sind, um die neutrale Ausrichtung des Patienten aufrechtzuerhalten. Falls erforderlich, polstern Sie es entsprechend, um eine neutrale Ausrichtung zu gewährleisten. **Befolgen Sie immer Ihre lokalen medizinischen Protokolle, die von Ihrem medizinischen Direktor genehmigt wurden.**

HINWEIS: Eine alternative Methode ist die Verwendung eines CombiCarrierII®, einer Schaufeltrage oder einer Abreißbahre als Übertragungsmittel auf dem EVAC-U-SPLINT® Vakuummatratze. Die Verwendung des CombiCarrierII oder der Schaufeltrage sollte von Ihrem medizinischen Direktor festgelegt werden. Wenn der CombiCarrierII oder eine Schaufeltrage verwendet wird, wird empfohlen, eine kleine Menge Luft aus der Matratze zu entfernen, um sie flexibel, aber nicht schlaff zu machen eher wie Modelliermasse. Legen Sie einfach den Patienten (der am CombiCarrierII befestigt ist) auf die Vakuummatratze und entfernen Sie den CombiCarrierII aus der Umgebung des Patienten. Fahren Sie mit den normalen Anwendungsverfahren wie folgt fort (siehe Seite 3).



Positionierung und Anwendung wurden fortgesetzt.

6. Befestigen Sie den Patientenrückhaltegurt. Denken Sie daran, dass eine der Hauptfunktionen des Gurtes darin besteht, die Seiten der Matratze um den Körper des Patienten herum nach oben zu bringen.

Methode 1: Beginnen Sie an der Brust mit der ersten Schnalle und arbeiten Sie in Richtung der Füße. Befestigen Sie die schwarzen und die weißen Schnallen abwechselnd im Zick-Zack-Muster. Befestigen Sie zum Abschluss die schwarze Schnalle am Fußende.

Methode 2: Befestigen Sie alle schwarzen Schnallen an einer Seite des Patienten. Befestigen Sie anschließend alle weißen Schnallen auf der anderen Seite.

HINWEIS: Es kann hilfreich sein, Ihre Vakuummatratze mit allen angebrachten Schnallen aufzubewahren und dann nur die Schnallen an der Seite der Matratze zu lösen, die unter den Patienten geschoben werden. Dies sollte es einfacher und schneller machen, die Matratze vor Ort aufzutragen.

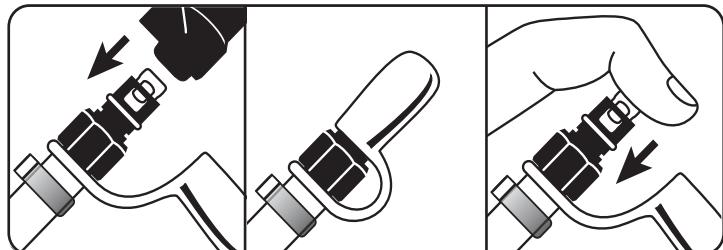
7. Beginnen Sie am Kopfende der Matratze und entfernen Sie den Durchhang, indem Sie ihn in der Mitte jedes Abschnitts des Riemens anheben, der den Abstand zwischen zwei Schnallen überspannt. Überschüssiger Gurt wird durch die SCHWARZE Schnalle am Fußende der Matratze gezogen. Kräftiges Ziehen auf dem Gurt kann dazu führen, dass der Patient und / oder die Matratze rotieren. Dies kann vermieden werden, indem der Gurt immer durch die Schnallen gefüttert wird, während Sie den Gurt festziehen.

Wiederholen Sie den Vorgang zum Anziehen des Riemens vom Kopfende zum Fußende des Patienten. Wenn die Schnallen am Fußende sehr nahe beieinander liegen, kann es einfacher sein, überschüssiges Spiel zu entfernen, indem Sie den Gurt in umgekehrter Richtung festziehen und sich vom Fußende zum Kopfende des Patienten bewegen.

VERWENDEN SIE IMMER VORSICHT, WENN SIE DEN PATIENTEN-RÜCKHALTUNGSBAND ANZIEHEN, UM EINEN ATEMKOMPROMIß ODER DIE ANWENDUNG VON DRUCK AUF EINEN VERLETZTEN BEREICH ZU VERMEIDEN.

8. Schieben Sie alle Perlen vom Bereich über dem Kopf des Patienten weg, aber verändern Sie nicht die Unterstützung unter dem Kopf des Patienten, die die neutrale Ausrichtung beibehält. Formen Sie die Matratze um den Kopf und achten Sie darauf, die Hohlräume an den Schultern und an der Basis des Halses des Patienten zu füllen. Übertragen Sie die Stabilisierung auf die Außenseite der Matratze und halten Sie die von Ihnen gebildeten „Kopfblöcke“ weiter, bis die Matratze evakuiert ist.

9. Evakuieren Sie die Luft aus der Matratze mit dem Ventil am Fußende. Das Kopfendeventil kann verwendet werden, oder beide Ventile können gleichzeitig verwendet werden, es wird jedoch bevorzugt, das Fußendventil zu verwenden. Dies erleichtert das Arbeiten um den Kopf des Patienten. Unter normalen Bedingungen kann die



Die manuelle Vakuumpumpe EVAC-U-SPLINT® kann bis zu 35 Hübe erfordern, um eine starre Immobilisierung zu erreichen. In höheren Lagen (4.000 Fuß +) kann es erforderlich sein, 40-45 Striche zu verwenden, um die Matratze vollständig zu evakuieren.

10. Um ein versehentliches Öffnen des Ventils zu verhindern, stellen Sie immer dann, wenn ein Patient in die Matratze bewegt oder wenn die Matratze weggelegt wird, IMMER die RED LEASHED CAP über das Ende des MaxiValve™.
11. Befestigen Sie den Kopf des Patienten mit medizinischem Klebeband.
12. Ziehen Sie den Rückhaltegurt des Patienten an und überprüfen Sie den neurovaskulären Status des Patienten, bevor Sie den Patienten bewegen. **Befolgen Sie immer Ihre lokalen medizinischen Protokolle, die von Ihrem medizinischen Direktor genehmigt wurden.**

WICHTIGE NOTIZEN

Heben Sie die EVAC-U-SPLINT® Matratze NICHT von selbst an den Enden an. Verwenden Sie nur die Hebegriffe am Gleichgewichtspunkt. Es sind mindestens zwei seitlich positionierte Personen erforderlich. Die Größe und das Gewicht des Patienten bestimmen die Anzahl des Personals, das erforderlich ist, um den Patienten für den Transport ordnungsgemäß anzuheben und zu bewegen. Die großen Griffe auf jeder Seite ermöglichen es zwei Rettungskräften, die Matratze auf jeder Seite zu greifen. Dies bietet vier Stützpunkte auf beiden Seiten der Matratze für große oder sehr große Patienten. Bei extrem schweren Patienten können zusätzlich zur Vakuummatratze zusätzliche Stützvorrichtungen erforderlich sein.

Verwenden Sie einen CombiCarrierII®, ein langes Rückenbrett, eine Schaufelbahre oder eine „flache“ Bahre unter der Matratze, wenn Sie von Ende zu Ende heben müssen (d. H. Treppen hoch oder runter gehen). Die vertikale Rettung erfordert die Verwendung einer Korbtrage oder eines ähnlichen Geräts. Stellen Sie bei der Verwendung einer zusätzlichen Trage immer sicher, dass die Vakuummatratze auf der Trage befestigt ist, bevor Sie den Patienten bewegen.

Überprüfen Sie immer die Steifigkeit der Matratze, bevor Sie den Patienten vom Krankenwagenbett oder einem anderen Patientenhandhabungsgerät abheben. Die EVAC-U-SPLINT-Matratze ist röntgenkompatibel (das MaxiValve besteht aus Kunststoff mit einer internen Edelstahlfeder).



EVAC-U-SPLINT® Vakuummatratze

ANWENDUNGSRICHTLINIEN

REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

Die Matratze und die Patienten-Haltegurte lassen sich leicht mit Seife und Wasser, einem milden Reinigungsmittel oder einem handelsüblichen Reinigungs-/Desinfektionsmittel reinigen. Bringen Sie vor der Reinigung der Matratze **STETS** die rote Kappe mit Sicherheitsschnur am Ende des MaxiValve an. Sie können Natriumhypochlorit-Lösungen (Bleichmittel) verwenden, sollten jedoch vermeiden, den Stoff über einen längeren Zeitraum hohen Konzentrationen von Bleichmittel auszusetzen, da dies zu Verfärbungen führen kann. Eine 1-2%ige Bleichmittellösung schadet dem Material nicht. Spülen Sie die Matratze nach der Reinigung jedoch **STETS** gründlich ab. Lassen Sie die Matratze an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab, bevor Sie die EVAC-U-SPLINT®-Matratze in ihrem Aufbewahrungs-/Tragekoffer verstauen. Kontrollieren Sie die Matratze bei der ersten Benutzung und nach jedem Gebrauch auf Undichtigkeiten.

LAGERUNG

Überprüfen Sie das Produkt vor dem Verstauen im Aufbewahrungskoffer stets auf Schäden. Dies trägt dazu bei, dass die EVAC-U-SPLINT®-Vakuummatratze in Notfällen stets einsatzbereit ist. Die Matratze ist in einem Bereich zu lagern, dessen Temperatur über dem Gefrierpunkt (0 °C/32 °F) liegt. Die Matratze kann in Umgebungen mit Temperaturen unter dem Gefrierpunkt – bis zu -34 °C (-30 °F) – verwendet werden, **darf jedoch nicht in Bereichen gelagert werden, in denen die Temperatur unter dem Gefrierpunkt liegt**. Erwärmen Sie im Zweifelsfall das Produkt auf eine Temperatur über dem Gefrierpunkt, bevor Sie es im Einsatz verwenden.

CHARGENNUMMER

Die Chargennummer befindet sich auf der Rückseite der Matratze. Notieren Sie diese Nummer zusammen mit anderen wichtigen Informationen, wie Kaufdatum und Name des Vertriebshändlers, im dafür vorgesehenen Bereich. Bewahren Sie dieses Handbuch zu Referenzzwecken auf und geben Sie es bei einem Eigentümerwechsel dieses Produkts an den neuen Eigentümer weiter.

Wenn Sie uns kontaktieren, geben Sie immer die Modellnummer und Chargennummer Ihres Produkts an. Sollten Sie Kenntnis von einem schwerwiegenden Vorfall in Zusammenhang mit der Verwendung des Produkts erhalten, melden Sie diesen bitte unverzüglich an Hartwell Medical und an Ihre zuständige Aufsichtsbehörde für Medizinprodukte.

Sollten Sie Fragen zu Ihrer EVAC-U-SPLINT-Matratze für Erwachsene haben, steht Ihnen unser Kundendienst gern mit Rat und Tat zur Seite. Unser Kundendienst ist telefonisch erreichbar unter:

(760)438-5500, Montag - Freitag, 07:30 Uhr - 16:30 Uhr (PST)

Produkt:	EVAC-U-SPLINT-Matratze für Erwachsene
Modellnummer:	_____
Chargennummer:	_____
Kaufdatum:	_____
Gekauft von:	_____
Datum der Produktinspektion und Zulassung zur Verwendung:	_____
Innerbetriebliche Fortbildung	_____
Fertigstellungsdatum:	_____



MATERIAL DES VINYL-PATCHES UND KLEBSTOFF

Diese Anleitung ist für **kleinere Reparaturen** gedacht, bei denen kleine Löcher oder Rissen im Stoffmaterial der Extremitätschienen ausgebessert werden sollen. **Bei größeren Rissen oder Beschädigungen muss das Produkt möglicherweise ersetzt werden.** Wenden Sie sich an Ihren autorisierten Hartwell Medical-Vertriebshändler oder rufen Sie uns direkt an, wenn Sie Fragen zur Reparatur Ihres EVAC-U-SPLINT®-Produkts haben.

Bei Löchern oder Rissen, die kleiner als 3/4" (1,9 cm) sind:

- Machen Sie das Loch oder den Riss im Material ausfindig und versehen Sie es zur leichteren Erkennbarkeit mit einem Stück Klebeband.
- Reinigen Sie die zu reparierende Fläche gründlich mit Isopropylalkohol (Reinigungsalkohol). Achten Sie darauf, dass die Fläche trocken und frei von Fingerabdrücken ist, bevor Sie den Klebstoff auftragen.

Bei Löchern, die kleiner als 1/8" (0,3 cm) sind:

- Tragen Sie eine kleine Menge Vinyl-Kleber auf die beschädigte Stelle auf und bedecken Sie den Bereich gründlich.
- Saugen Sie eine kleine Menge Luft aus der Schiene ab, um etwas Kleber in den beschädigten Bereich zu ziehen.
- Beenden Sie die Absaugung, damit wieder Luft zurück in die Schiene strömen kann.
- Lassen Sie den Kleber 24 Stunden bei Raumtemperatur vollständig trocknen.

Bei Löchern oder Rissen, die größer als 0,3 cm (1/8"), aber kleiner als 1,9 cm (3/4") sind:

- Schneiden Sie aus dem mitgelieferten Material einen Patch zu, der an allen Seiten mindestens 3/4" größer ist als das Loch oder der Riss. Beispiel: Bei einem 3/4" großen Riss müssen Sie einen Patch mit den Maßen 1,5" x 2,25" zuschneiden. Achten Sie darauf, die Ecken des Patches abzurunden, damit sie sich nicht ablösen.
- Ziehen Sie Gummihandschuhe an und tragen Sie den Kleber mit dem Finger auf die Schiene und eine Seite des Patches auf. Die aufgetragene Schicht muss dünn und gleichmäßig sein. Ist die Schicht zu dick, dauert das Trocknen länger und der Kleber wird an den Rändern des Patches herausgedrückt.
- Warten Sie, bis der Kleber klebrig wird, und platzieren Sie dann den Patch über der beschädigten Stelle. Drücken Sie den Patch und das Schienenmaterial fest zusammen. Vergewissern Sie sich, dass alle Ränder des Patches fest mit der Schiene verklebt sind.
- Lassen Sie den Kleber 24 Stunden bei Raumtemperatur vollständig trocknen.

Bei Löchern oder Rissen, die größer als 3/4" (1,9 cm) sind:

Wenden Sie sich an Ihren lokalen autorisierten Hartwell Medical-Vertriebshändler.

Als provisorische Reparatlösung während eines Einsatzes kann ein kleines Stück nicht poröses Klebeband oder Isolierband über der beschädigten Stelle angebracht werden. Wenn Sie Fragen zu diesen Reparaturverfahren haben, kontaktieren Sie uns bitte direkt.

ABZIEHBARE KLEBE-PATCHES

Sollten Sie Ihr EVAC-U-SPLINT®-Produkt – Matratze oder Schiene – reparieren müssen, sind abziehbare Klebe-Patches für Vakumschienen möglicherweise eine einfache und schnelle Lösung für Sie. Lesen Sie ALLE Anweisungen, bevor Sie einen Patch anbringen.

Für optimale Ergebnisse waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor dem Anbringen des Patches. Bringen Sie ihn auf einer sauberen, trockenen Oberfläche an. Die Oberflächentemperatur der zu reparierenden Materialien muss mindestens 50 °F betragen. Die Schiene sollte weich und nicht entlüftet sein. Entfernen Sie die Kugelchen im Inneren der Vakumschiene oder -matratze aus dem zu reparierenden Bereich, um eine möglichst ebene Stofffläche zu schaffen. Diese Patches sind für kleine Löcher oder Schnitte mit einer Länge von 1/4" oder WENIGER konzipiert und erzielen bei dieser Größe die besten Ergebnisse.

SCHRITT 1. REINIGEN UND TROCKNEN: Reinigen Sie die zu reparierende Oberfläche mit einem Alkoholtupfer oder einer Mischung aus 50 % Isopropylalkohol (Reinigungsalkohol) und 50 % Wasser. Stellen Sie vor dem Fortfahren sicher, dass die Oberfläche vollständig trocken ist.

SCHRITT 2. ABZIEHEN: Ziehen Sie die Hälfte der Schutzfolie vorsichtig ab und berühren Sie dabei nur die Ränder oder Ecken des Patches.

SCHRITT 3. AUFKLEBEN: Platzieren und fixieren Sie den freiliegenden Teil des Patches. Platzieren Sie den Patch so, dass sich das kleine Loch oder der kleine Riss in der Mitte des Patches befindet. Ziehen Sie den Rest der Schutzfolie langsam ab, während Sie den Patch vorsichtig über dem kleinen Loch anbringen – achten Sie darauf, dass keine Luftblasen entstehen. Glätten Sie den Patch. Beginnen Sie dabei in der Mitte des Patches und arbeiten Sie sich zu den Außenkanten vor. Streichen Sie über alle Kanten, um den Patch zu versiegeln, und streichen Sie anschließend kräftig über den gesamten Patch. Lassen Sie die Schiene oder Matratze eine Stunde lang ungestört und ohne Evakuierung liegen. Die Reparatur ist nun abgeschlossen.

TESTEN SIE DAS PRODUKT STETS, BEVOR SIE ES WIEDER IN GEBRAUCH NEHMEN. Reparierte Produkte dürfen nicht in die Waschmaschine oder den Trockner gegeben werden. Für optimale Ergebnisse lagern Sie das Patch-Material bei Raumtemperatur.

Hinweis: Als provisorische Reparatlösung während eines Einsatzes kann ein kleines Stück nicht poröses Klebeband oder Isolierband über der beschädigten Stelle angebracht werden. Wenn Sie Fragen zu diesen Reparaturverfahren haben, kontaktieren Sie uns direkt unter 760-438-5500 oder customerservice@hartwellmedical.com.

Zusätzliche Reparatursets können online erworben werden unter: www.HartwellMedical.com



EVAC-U-SPLINT® Vakuummatratze

ANWENDUNGSRICHTLINIEN

HARTWELL MEDICAL-GARANTIE

EVAC-U-SPLINT®-Matratzen verfügen über eine zweijährige beschränkte Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Für das EVAC-U-SPLINT MaxiValve wird eine lebenslange Garantie gewährt. **VERGESSEN SIE NICHT, IHRE GARANTIE DURCH AUSFÜLLEN DES PRODUKTREGISTRIERUNGSFOMULARS AUF UNSERER WEBSITE (www.HartwellMedical.com) ZU AKTIVIEREN.** Falls Sie innerhalb der Garantiezeit einen Servicefall haben, wenden Sie sich während der üblichen Geschäftszeiten an Ihren lokalen Hartwell Medical-Händler oder den Hartwell Medical-Kundendienst unter der Telefonnummer 760-438-5500.

Hartwell Medical übernimmt keine Haftung für eine andere als die hierin festgelegte Nutzung.

DOKUMENTATION DER SCHULUNG

Jede Person, die die EVAC-U-SPLINT®-Matratze verwenden oder bedienen wird, ist verpflichtet, aktiv an der Erstschulung und allen nachfolgenden Auffrischungsschulungen teilzunehmen. Dadurch wird ein klares Verständnis der Funktion und der Möglichkeiten der EVAC-U-SPLINT-Matratze gewährleistet. Nutzen Sie den von Ihrer Organisation genehmigten Schulungsprozess, der den Richtlinien Ihres leitenden Arztes entspricht. Wichtige Angaben, die dokumentiert werden müssen, sind das Schulungsdatum, die Namen der Teilnehmer, der Name und Titel des Schulungsleiters sowie der Schulungsort.

WARTUNGSPROTOKOLL

Damit die EVAC-U-SPLINT®-Matratze jederzeit einsatzbereit ist, sind regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten erforderlich. Sollte zu irgendeinem Zeitpunkt der Verdacht bestehen, dass die EVAC-U-SPLINT-Matratze nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollte sie solange nicht verwendet werden, bis sie gründlich überprüft und ordnungsgemäß repariert oder ersetzt werden kann.

HARTWELL MEDICAL



Tri-Tech Forensics, Inc. dba Hartwell Medical
3811 International Blvd NE, Suite 100
Leland, NC 28451, United States
TEL. : (760) 438-5500
www.HartwellMedical.com



MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28, 6302 Zug,
Switzerland



MedEnvoy Global B.V
Prinses Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands



MAN-AGEVM-001DE